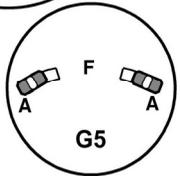
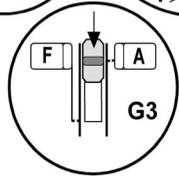
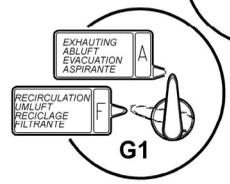
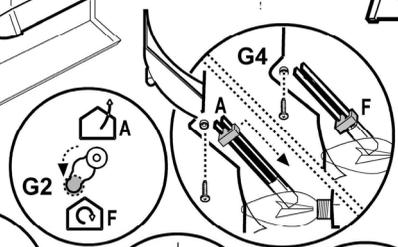
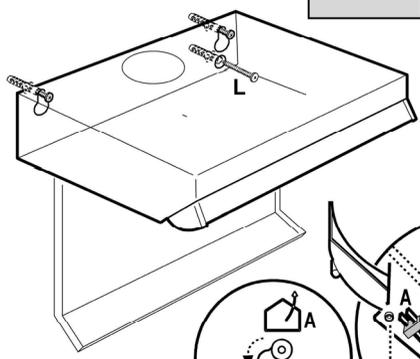
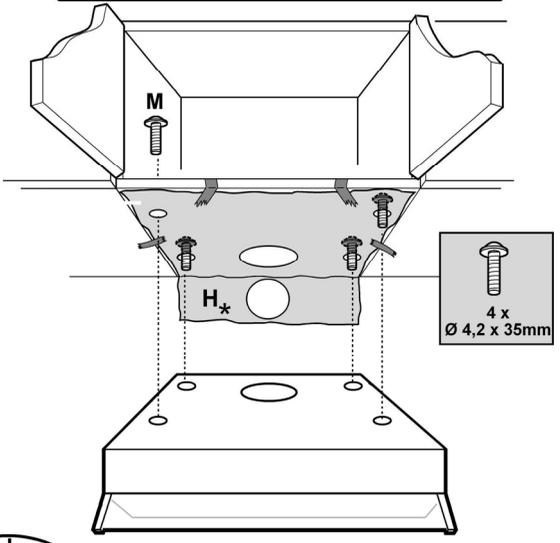
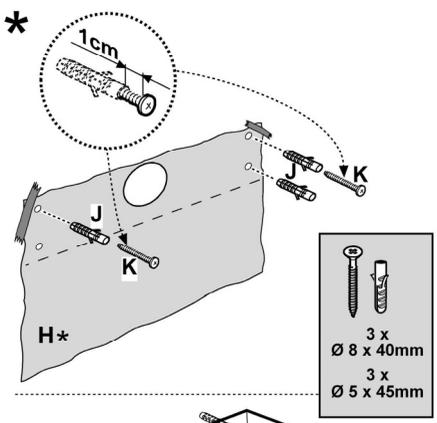
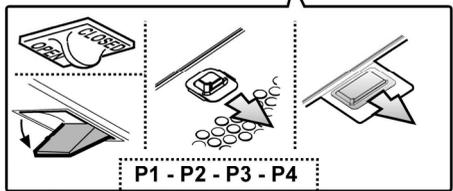
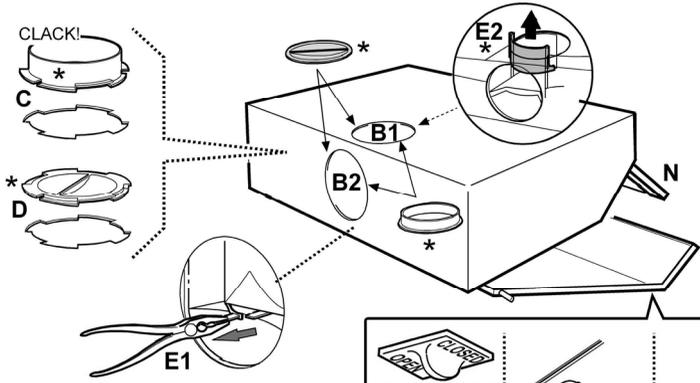




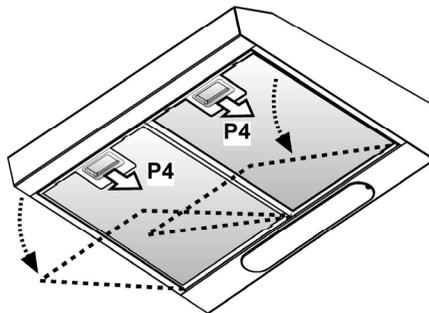
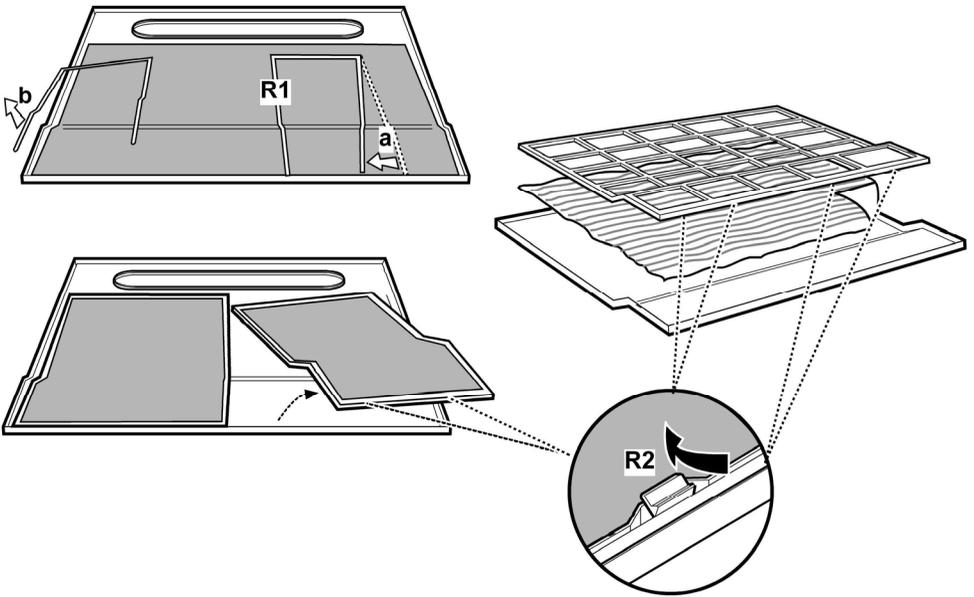
- IT Istruzioni di montaggio e d'uso**
- EN Instruction on mounting and use**
- PT Instruções para montagem e utilização**
- ES Montaje y modo de empleo**
- FR Prescriptions de montage et mode d'emploi**
- NL Montagevoorschriften en gebruiksaanwijzingen**
- DE Montage- und Gebrauchsanweisung**
- FI Asennus- ja käyttöohjeet**
- SV Monterings- och bruksanvisningar**
- NO Instrukser for montering og bruk**
- DA Bruger- og monteringsvejledning**
- RU Инструкции по монтажу и эксплуатации**
- PL Instrukcja montażu i obsługi**
- AR طرق التركيب والاستعمال**

KTE60EX
KTE90EX



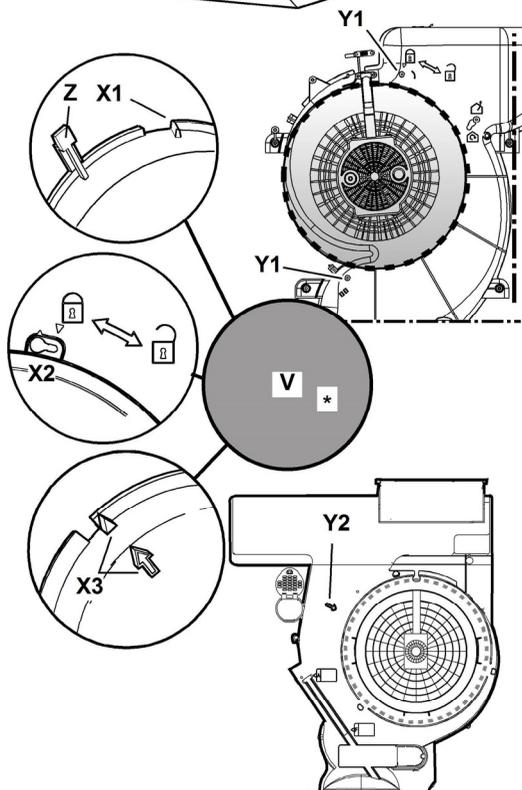
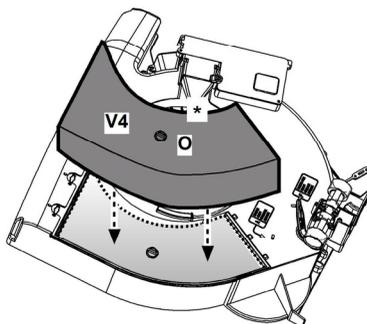
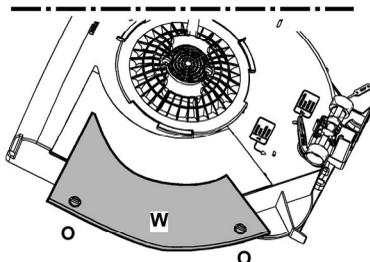
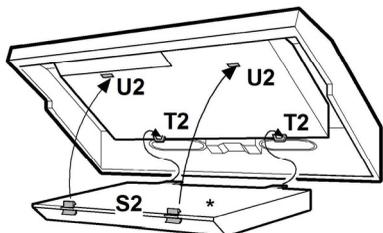
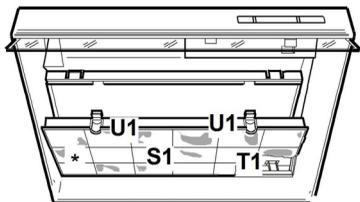
Filtro antigrasso
 Fettfilter
 Grease filter
 Filtre anti-gras
 Vetfilter
 Filtro antigrasa
 Фильтры задержки жира
 Filtro antigordura
 Rasvasuodatin
 Fettfilteret
 Fettfilter
 Filtar za masnoću

Tukový filtr
 Filtr przeciw tłuszczowy
 Filtru anti-gräsimi
 Zsírszűrő filter
 Protitukový filter
 Filter za uklanjanje masnoće
 Maščobni filter
 Фільтр затримки жирів
 Nuo riebalų saugantis filtras
 Prettauku filtrs
 Rasvafilter
 نوو دەلل تداضلما اذافصرملا



Filtro ai carboni attivi Filtro de carvão activo
 Aktivkohlefilter Hiilisuodatin
 Charcoal filter Kullfilter
 Filtre à carbon actif Kolfilter
 Koolstofffilter Karbonski filtar
 Filtro al carbón activo Filtr s aktivním uhlíkem
 Угольный фильтр Filtr na węgiel

Filtru de cărbune
 Szénfilter
 Uhoľný filter
 Aktivni karbonski filter
 Ogljeni filter
 Вугільний фільтр
 Anglies filtras
 Aktivo ogļu filtrs
 Aktiivsöefilter
 مصفاة الكربون الحي



Closely follow the instructions set out in this manual. All responsibility, for any eventual inconveniences, damages or fires caused by not complying with the instructions in this manual, is declined. This appliance is intended to be used in household and similar application such as: - staff kitchen areas in shop, offices and other working environments; - farm houses; - by clients in hotels, motels and other residential type environments; - bed and breakfast type environments.

Note: The parts marked with the symbol "(*)" are optional accessories supplied only with some models or otherwise not supplied, but available for purchase.

For this product, the rear output use is **PROHIBITED** for the countries within the European Community, the EFTA countries, Turkey and all the countries subject to the Directives EU 65/2014 and EU 66/2014.

Caution

- Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the mains by removing the plug or disconnecting the mains electrical supply.
- Always wear work gloves for all installation and maintenance operations.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not be allowed to tamper with the controls or play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The premises where the appliance is installed must be sufficiently ventilated, when the kitchen hood is used together with other gas combustion devices or other fuels.
- The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH).

- This must be completed in accordance with the maintenance instructions provided. Failure to follow the instructions provided regarding the cleaning of the hood and filters will lead to the risk of fires.

- Do not flambé under the range hood.
- For lamp replacement use only lamp type indicated in the Maintenance/Replacing lamps section of this manual.

The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all circumstances.

Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not overheat and ignite.

CAUTION: Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliances.

- Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete.
- With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels.
- Do not use or leave the hood without the lamp correctly mounted due to the possible risk of electric shocks.
- Never use the hood without effectively mounted grids.
- The hood must NEVER be used as a support surface unless specifically indicated.
- Use only the fixing screws supplied with the product for installation or, if not supplied, purchase the correct screws type.
- Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.
- In case of doubt, consult an authorized service assistance center or similar qualified person.

WARNING!

- Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
 - Do not use with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches on automatically.
- This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



- The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
- For further detailed information regarding the process, collection and recycling of this product, please contact the appropriate department of your local authorities or the local department for household waste or the shop where you purchased this product.

Appliance designed, tested and manufactured according to:

- Safety: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Performance: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suggestions for a correct use in order to reduce the environmental impact: Switch ON the hood at minimum speed when you start cooking and kept it running for few minutes after cooking is finished. Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapor and use boost speed(s) only in extreme situations. Replace the charcoal filter(s) when necessary to maintain a good odor reduction efficiency. Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter efficiency. Use the maximum diameter of the ducting system indicated in this manual to optimize efficiency and minimize noise.

Use

The hood is designed to be used either for exhausting or filter version.

Ducting version

The cooker hood has an upper air duct **B1** and an optional rear air duct **B2***, for external fumes exit.

Select the suitable air duct and apply the flange **C** supplied, ensure to close the unused hole duct with **cap D*** supplied if provided.

Note: in some models upper hole **B1** is supplied closed: Press firmly to detach the detachable part that closes the outlet hole and remove it.

Attention! The detachable part cannot be mounted in position again. Carry out this operation only if you are sure of the type of installation to make.

Caution! In some models the rear hole duct is not easily accessible, even when the tap (if mounted) is removed, in this case remove the plastic piece **E1** or **E2** that is blocking the hole duct, by unwinding using pliers and cutter. Check that the **filter/suction selector** (inside the cooker hood) **G** is in the **suction (A)** position.

Filter version

In the case where it is not possible to discharge the cooking fumes externally, the cooker hood may be used in the **filter version** by fixing a carbon filter, the fumes and vapours are recycled via the anterior grill placed above the control panel. Check that the **filter/suction selector** (inside the cooker hood) **G** is in the **filter (F)** position.

The models with no suction motor only operate in ducting mode, and must be connected to an external suction device (not supplied).

The connecting instructions are supplied with the peripheral suction unit.

Installation

The minimum distance between the supporting surface for the cooking equipment on the hob and the lowest part of the range hood must be not less than 60cm from electric cookers and 75cm from gas or mixed cookers.

If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be adhered to.



Electrical connection

The mains power supply must correspond to the rating indicated on the plate situated inside the hood. If provided with a plug connect the hood to a socket in compliance with current regulations and positioned in an accessible area, after installation. If it not fitted with a plug (direct mains connection) or if the plug is not located in an accessible area, after installation, apply a double pole switch in accordance with standards which assures the complete disconnection of the mains under conditions relating to over-current category III, in accordance with installation instructions.

▲ WARNING!

Before re-connecting the hood circuit to the mains supply and checking the efficient function, always check that the mains cable is correctly assembled.

Warning! If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.

Mounting

The cooker hood may be installed on the wall or on the base of a cabinet; if supplied, use the hole gauge **H** to drill the correct distance, otherwise lean the cooker hood on the wall or on the base of the cabinet and mark the holes with a pencil.

Wall mounting - Insert the wall screw anchors **J** in the drilled holes and the two **K** screws in the upper drill holes, remove the grill and hook the cooker hood to the 2 screws, finally from the inside, insert the third screw **L** and lock them all in.

Cabinet fixing - Affix the cooker hood with the 4 **M** screws from inside the cabinet.

Operation

The hood is fitted with a control panel with aspiration speed selection control and a light switch to control cooking area lights.

Always open the **vapour catcher N***.

If your product is provided with an electrically or mechanically activated valve, the keys and/or the buttons and/or the handles available are for controlling the lights and for opening and closing the valve.

Maintenance

Cleaning

Clean using **ONLY** a cloth dampened with neutral liquid detergent. **DO NOT CLEAN WITH TOOLS OR INSTRUMENTS.** Do not use abrasive products. **DO NOT USE ALCOHOL!**

Grease filter

Traps cooking grease particles.

If situated inside the support grill, it may be one of the following types:

Paper filter must be replaced once a month or if colouring appears on upper side, in such cases the colouring is evident through the grill openings.

Metallic filter must be cleaned once a month, with non abrasive detergents, by hand or in dishwasher on low temperature and short cycle.

When washed in a dishwasher, the grease filter may discolour slightly, but this does not affect its filtering capacity.

In order to remove the grease filter **open the grill** via the **P** hooks and free the **R1** or **R2** stoppers.

The self-supporting metal filter does not include a support grill, in order to remove the filter – pull the release springs **P4** backwards and slide the filter downwards.

Charcoal filter (filter version only)

It absorbs unpleasant odors caused by cooking.

The saturation of the **charcoal filter** occurs after more or less prolonged use, depending on the type of cooking and the regularity of cleaning of the grease filter.

In any case it is necessary to replace the cartridge at least every four months.

The charcoal filter may NOT be washed or regenerated.

It may be one of the following types:

Rectangular S1 or S2 or S3:

Mounting (S1 or S2) : insert the rear side **T** and hook further to the front (**U**).

Mounting (S3): Remove the cover **W** by rotating the **O** knobs to 90° ,fit the filter inside and lock in place with the central knob **O**, then close the cover.

Proceed in the inverse for dismounting.

Circular (V1-V2-V3-various models):

Bayonet mount position the filter in the middle of the motor protection grill covering ensuring that the reference to **X1** or **X2** or **X3** on the carbon filter match the **Y1** or **Y2** references on the conveyer, then turn clockwise; in case of dismounting turn anticlockwise, if provided with a **Z** tape remember to gently lift first.

Replacing lamps

Disconnect the appliance from the electricity.

Warning! Prior to touching the light bulbs ensure they are cooled down.

Put the grill back.

Replace the damaged lamp.

Use E14 3W max LED lamps only. For more details, check enclosed leaflet "ILCOS D" (alphanumeric position "1d").

Put the grill back.

If the lights do not work, make sure that the lamps are fitted properly into their housings before you call for technical assistance.